

ABRI VESTIBULE 51 X 41 VESTIBULE SHELTER 51 X 41

Merci d'avoir choisi un produit Harnois. Nous vous recommandons de prendre connaissance des instructions et des recommandations contenues dans ce document.

Thank you for choosing a Harnois product. We recommend that you read carefully the following instructions and recommendations.

IMPORTANT:

- Conserver votre facture ou preuve d'achat.
- Consulter notre service après-vente pour tout autre renseignement au 1-866-661-6646.

IMPORTANT:

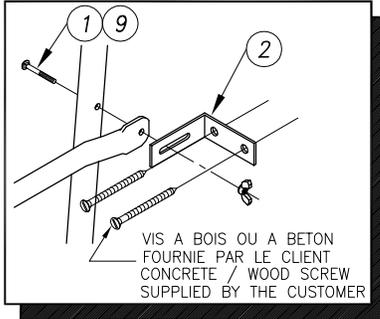
- Keep your invoice or proof of purchase.
 - For any question call our after sales service department at 1-866-661-6646.
-



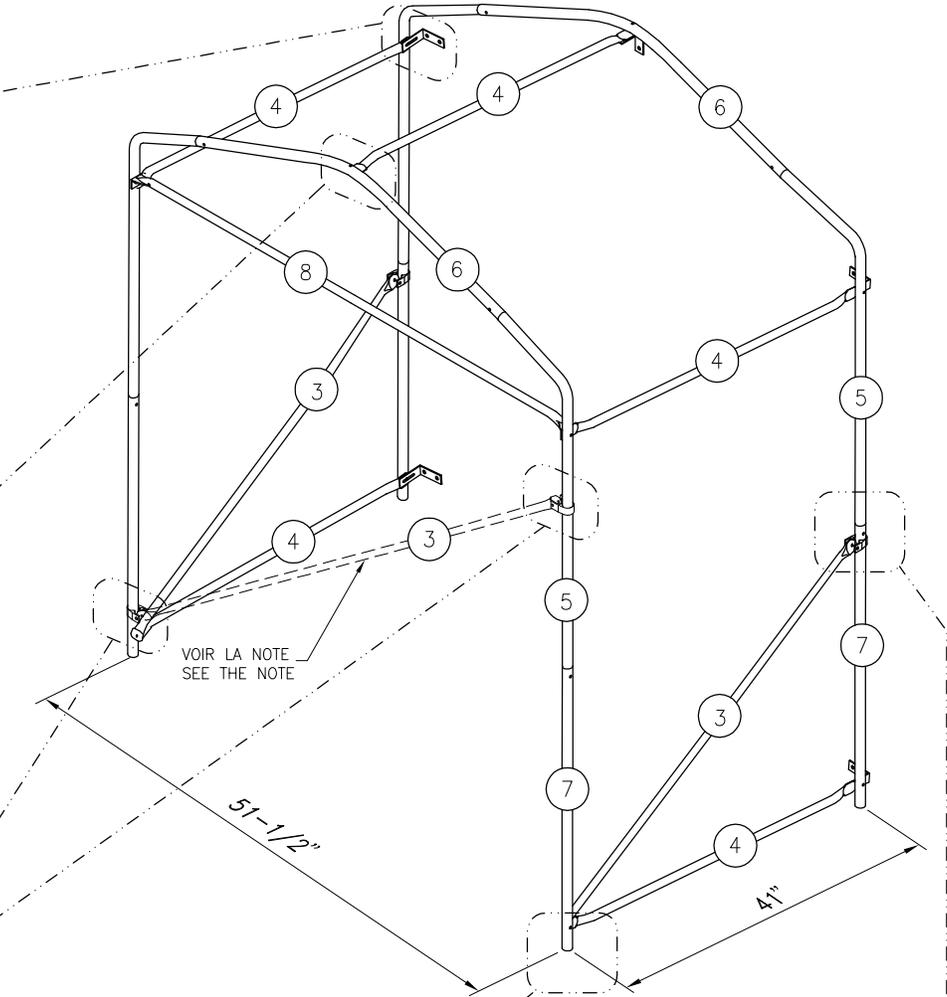
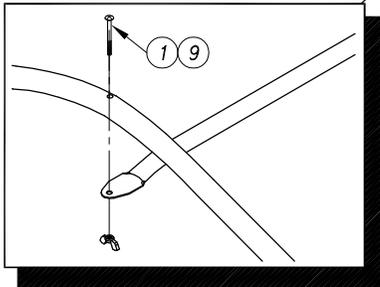
STRUCTURE

ABRI VESTIBULE 51 X 41/ SHELTER 51 X 41

ASSEMBLAGE TYPIQUE / TYPICAL ASSEMBLY



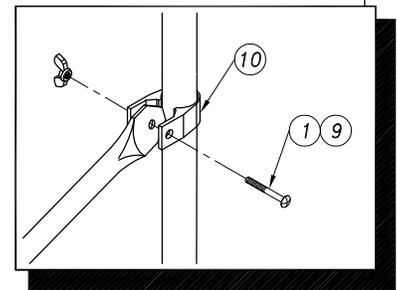
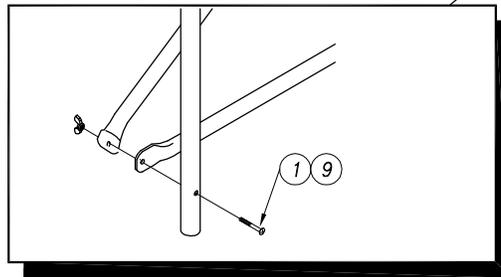
ASSEMBLAGE TYPIQUE
TYPICAL ASSEMBLY



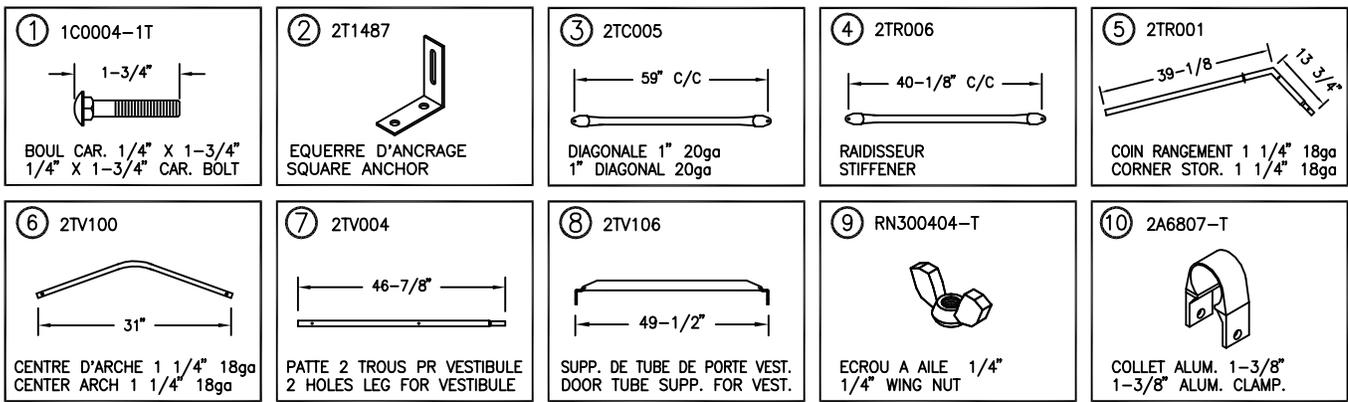
NOTE

SI VOUS INSTALLEZ LA PORTE SUR UN
DES COTES, LA DIAGONALE #3 DOIT
ETRE TRANSFERE ? L'AVANT ET FIXEE ?
CHAQUE BOUT PAR LE 2A6807-T.

IF THE DOOR IS TO BE INSTALLED
ON ONE OF THE SIDES, THE
BRACING #3 HAS TO BE
TRANSFERRED TO THE FRONT
GABBLE END AND ATTACHED AT
EACH END USING THE 2A6807-T
1-3/8" ALUMINIUM COLLAR.



#	CODE	FRANCAIS	ENGLISH	QTE/QTY
1	1C0004-1T	BOUL CAR.1/4" X 1-3/4"	1/4" X 1-3/4" CAR. BOLT	16
2	2T1487	EQUERRE D'ANCRAGE	SQUARE ANCHOR	6
3	2TC005	DIAGONALE 1"	1" DIAGONAL	2
4	2TR006	RAIDISSEUR	STIFFENER	5
5	2TR001	COIN RANGEMENT 1 1/4"	1 1/4" CORNER STOR.	4
6	2TV100	CENTRE D'ARCHE 1 1/4"	1 1/4" CENTER ARCH	2
7	2TV004	POTEAU 2 TROUS PR VESTIBULE	2 HOLES POST FOR VESTIBULE	4
8	2TV106	RAIDISSEUR FEM. POUR VESTIBULE	FEMALE CROSSTIE FOR VESTIBULE	1
9	RN300404-T	ECROU A AILE 1/4"	1/4" WING NUT	16
10	2A6807-T	COLLET ALUM. 1-3/8"	1-3/8" ALUM. CLAMP.	3



Instructions pour l'assemblage de l'abri vestibule

1. Installation de la structure principale. Voir le graphique à la page 2

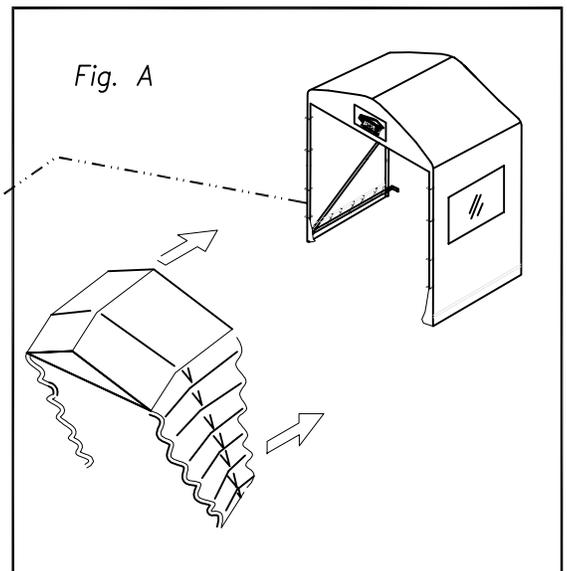
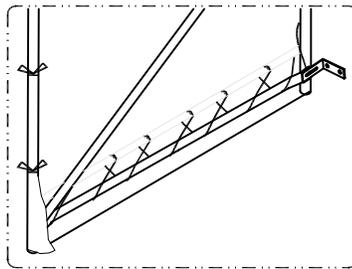
- > assembler les 2 arches au sol, en respectant la position de chacune des pièces telles qu'illustrées à la page 2. Appuyer une des arches au mur, fixer les renforts #4 et les diagonales #3 à celles-ci, puis soulever l'autre arche et boulonner les pièces à cette dernière.
- > Les écrous à ailes doivent être bien serrés et placés vers l'intérieur de façon à ce qu'ils ne touchent pas à la toile.
- > Si l'ouverture de la porte doit être sur un des côtés de l'abri, déplacer la diagonale # 3 et fixer la telle qu'illustrée à la page 2, selon le côté choisi.

2. Installation de la toile sur la structure principale. Voir fig. A

- > Glisser la toile sur la structure avec précaution. Assurez-vous qu'elle est bien centrée sur la structure.
- > Attacher la toile à la structure avec les cordons, et lacer la toile au bas et à l'arche près du mur.

3. Positionner la porte sur le côté désiré. Voir les instructions du feuillet central

4. Installation de la quincaillerie pour la porte. (comprend un ensemble.) Voir page 4.



vestibule shelter assembling instructions

1. Main frame installation. See graphic on page 2.

- > Assemble the 2 arches on the ground, following the positions shown on page 2.
- > Lean the back arch against the wall, and bolt the diagonals # 3 and the arch stiffeners # 4 to the other arch.
- > All wing nuts must be tighten and place toward inside the shelter in order not to touch the cover.
- > If the door opening should be on either side, move the diagonal # 3 and fix it as shown on page 2.

2. Install the main frame cover.

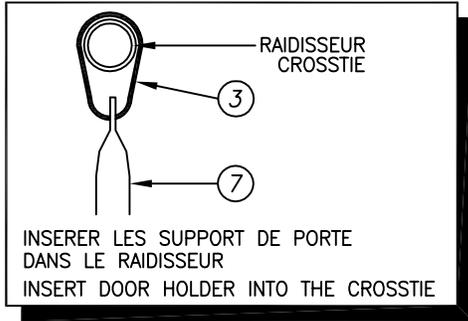
- > Carefully slide the cover on the frame as shown on Figure A page 3. Make sure that the cover is centered on the frame, widthwise and lengthwise.
- > Tie the frame cover with the cords to the front arch and use the polytwist rope to lace at the bottom and to the other arch.

3. Select the door position. See instructions on included pamphlet.

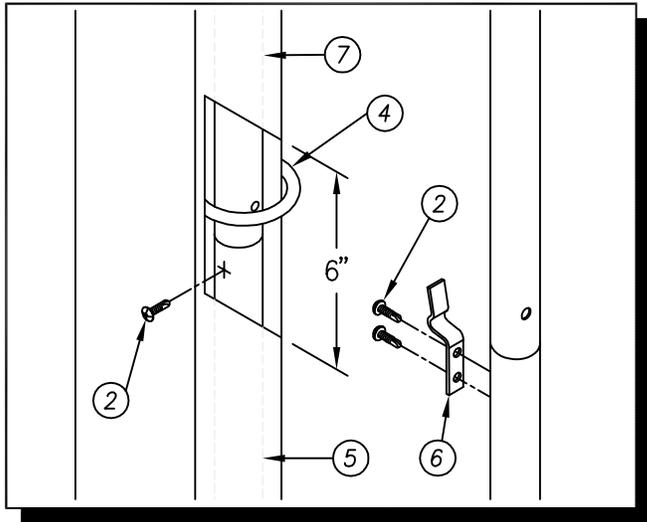
4. Install the door hardware.(including one kit.) See page 4.

QUINCAILLERIE POUR LA PORTE POUR ABRI VESTIBULE

HARWARE FOR VESTIBULE DOOR

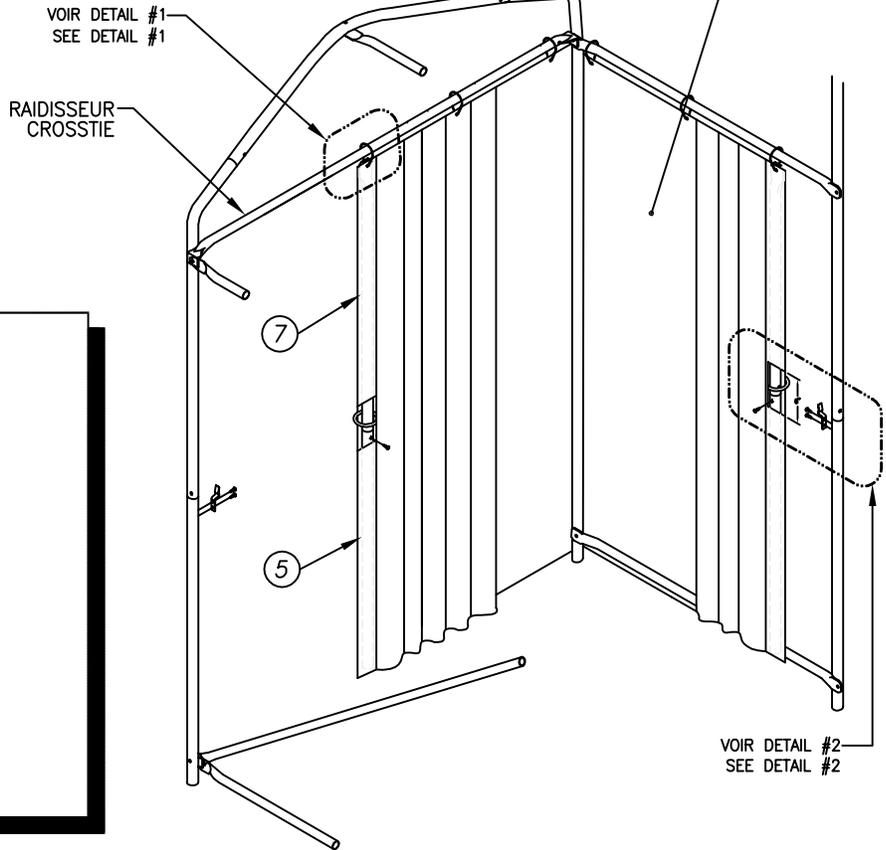


DETAIL #1



DETAIL #2
POUR PORTE AVANT OU DE COTE
FOR FRONT OR SIDE DOOR

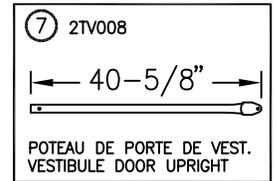
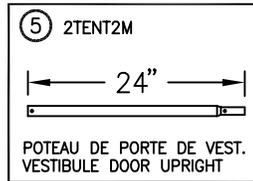
MEME ASSEMBLAGE POUR LA PORTE DE COTE
SAME SETUP FOR SIDE DOOR



VUE DE L'INTERIEUR / INSIDE VIEW

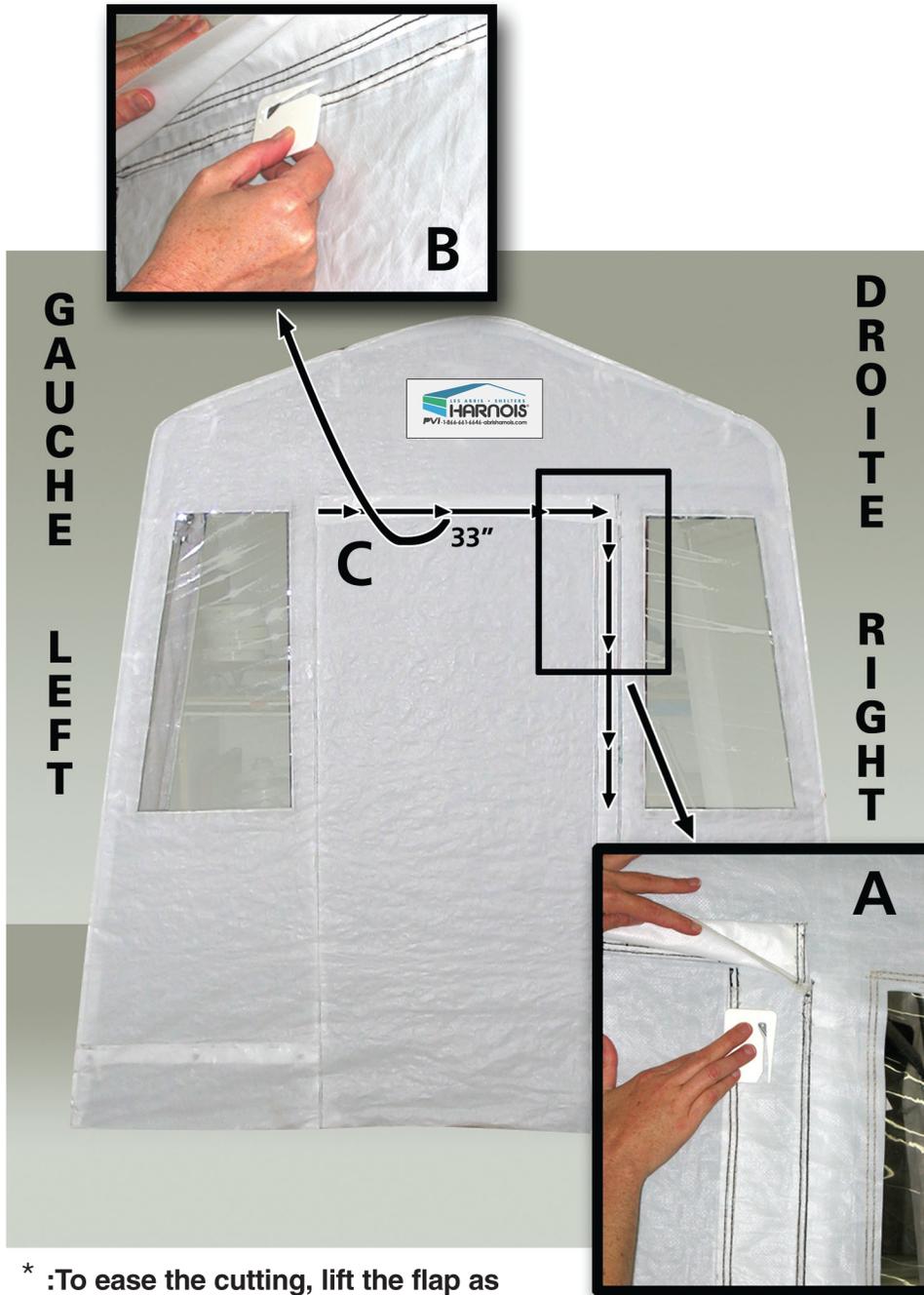
INSTALLER LE LOQUET A LA HAUTEUR DESIRE AVEC LES VIS AUTOPERC. (DETAIL #2)
ET COUPER LA POCHETTE DE LA PORTE DE 6" PUIS,
INSERER LE TUBE #5 ET #7, ENSUITE L'ANNEAU #4.

INSTALL THE HOOK #6 WITH THE SELF DRILLING SCREW AS SHOWN (DETAIL #2).
AND CUT THE DOOR 6" AT THE HOOK HEIGHT AND INSERT THE TUBE #5 AND #7
IN THE DOOR SLEEVE, THEN INSERT THE RING #4.



#	CODE	FRANCAIS	ENGLISH	QTE/QTY
1	1C0004-1T	BOUL CAR.1/4" X 1-3/4" ZINC	CAR. BOLT 1/4" X 1-3/4" ZINC	2
2	1C2207	VIS AUTOPERC.TETE RND #10X 3/4	SELF DRL.SCREW RND HEAD#10X3/4	5
3	1T0021	SUPPORT DE PORTE	DOOR HOLDER	4
4	1T0039	ANNEAU ACIER 1/4" X 1-1/2" DIAM	ROUND STEEL RING 1/4" X 1 1/2"	1
5	2TENT2M	ENTRETOISE MALE 1" X 24"	MALE BRACE 1" X 24"	1
6	2T1920	LOQUET DE PORTE MODELE E-Z	HOOK FOR DOOR	1
7	2TV008	TUBE 1"RD 20G X 40-3/16" TAB	1"RD TUBE 20G X 40-3/16" HTE	1
8	RN300404-T	ECROU A AILE 1/4" PLQ	WING NUT 1/4" PLT	2

PORTE AVANT FRONT DOOR



* :To ease the cutting, lift the flap as shown on figure B

NB : Les coutures noires ci-dessus illustrées sont de couleur blanche sur la toile .
NB: The black stitch lines on the illustrations are white on the actual cover.

Voir verso pour les portes de côté
See over for side doors

Méthode de coupe pour la porte avant

La porte doit être taillée de l'extérieur de l'abri toujours entre les deux coutures (voir illustrations A et B) avec un couteau. La porte avant doit ouvrir de la droite vers la gauche de l'abri.

Afin de faciliter la coupe, soulever la bavette. (voir figure B)

Des petits rubans gris à l'intérieur de la toile servent de guide lors de la coupe.

- 1 Faites une petite incision avec l'extrémité d'un couteau entre les deux coutures dans la partie supérieure gauche (voir figure C)
- 2 Insérer le couteau entre les deux coutures et glisser lentement l'outil vers la droite jusqu'à l'intersection des coutures. (voir figure A et B). La coupe doit être de **33"**.
- 3 Glisser lentement l'outil vers le bas pour la coupe de côté, toujours entre les deux coutures. (voir figure A)

Lorsque la porte est taillée, procéder à l'installation de la quincaillerie pour la porte (voir page 4 «*Quincaillerie Porte pour Abri vestibule*»)

Cutting method for the front door.

The door must be cut from the outside of the shelter. Always cut between the 2 stitch lines as shown on figure A & B, with the cutting tool included .The door must open from right to left of the shelter.

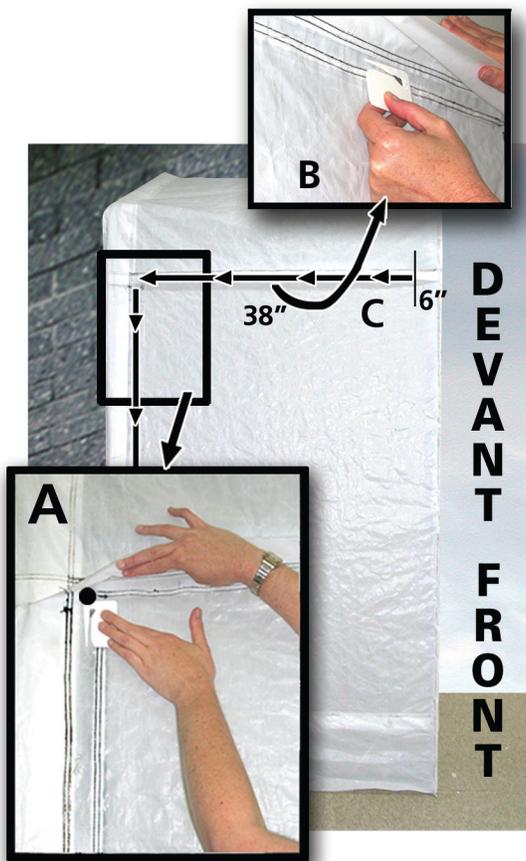
*

Gray markers in the inside can be used as guide while cutting.

- 1 With the extremity of a cutting knife make a short incision between the 2 stitch lines at the upper left section as shown on figure C .
- 2 Insert the cutting tool and cut with caution **33"** to your right until the stitch lines intersection.(see figure A.)
- 3 Carefully cut the side of the door between the 2 stitch lines as shown on figure A.

When the door is cut, install the hardware kit, see page 4 (*hardware for Vestibule door*)

PORTE GAUCHE / LEFT DOOR



Méthode de coupe pour la porte du côté gauche (lorsque vous faites face à l'abri)

La porte doit être taillée de l'extérieur de l'abri toujours entre les deux coutures (voir figures A et B) avec un couteau. La porte doit ouvrir de l'arrière vers le devant de l'abri.

Afin de faciliter la coupe soulever la bavette. (voir figure B)

Des petits rubans gris à l'intérieur de la toile servent de guide lors de la coupe.

1. Faire une petite incision avec l'extrémité d'un couteau à 6" du coin avant de l'abri (voir figure C) entre les deux coutures.
2. Glisser lentement l'outil vers l'arrière de l'abri entre les deux coutures jusqu'à l'intersection des coutures. (voir figure A et B)
3. Glisser lentement l'outil vers le bas pour la coupe de côté, toujours entre les deux coutures. (voir figure A)

Lorsque la porte est taillée procéder à l'installation de la quincaillerie pour la porte (voir page 4 «*Quincaillerie pour Porte Abri vestibule*»)

Cutting method for the left door. (when facing the shelter)

The door must be cut from the outside of the shelter. Always cut between the 2 stitch lines as shown on figures A & B, with a cutting knife. The door must open from the back to the front of the shelter.

Lift the flap over the stitch lines for the door cut as shown on figure B

Gray markers in the inside can be used as guide while cutting.

1. With the extremity of a cutting knife make a short incision 6" from the front corner of the shelter between the 2 stitch lines (see figure C).
2. Slide the cutting tool and cut with caution to the back of the shelter between the 2 stitch lines until the stitch lines intersection. (see figures A&B)
3. Cut the side of the door carefully between the 2 stitch lines as shown on figure A.

When the door is cut, install the hardware kit, see page 4 (*hardware for Vestibule door*).

PORTE DROITE / RIGHT DOOR

Méthode de coupe pour la porte du côté droit (lorsque vous faites face à l'abri)

La porte doit être taillée de l'extérieur de l'abri toujours entre les deux coutures (voir figures A et B) avec un couteau. La porte doit ouvrir de l'arrière vers le devant de l'abri.

Afin de faciliter la coupe soulever la bavette. (voir figure B)

Des petits rubans gris à l'intérieur de la toile servent de guide lors de la coupe.

1. Faire une petite incision avec l'extrémité d'un couteau à 6" du coin avant de l'abri (voir figure C) entre les deux coutures.
2. Glisser lentement l'outil vers l'arrière de l'abri entre les deux coutures jusqu'à l'intersection des coutures. (voir figure A et B)
3. Glisser lentement l'outil vers le bas pour la coupe de côté, toujours entre les deux coutures. (voir figure A)

Lorsque la porte est taillée procéder à l'installation de la quincaillerie pour la porte (voir page 4 «*Quincaillerie pour Porte Abri vestibule*»).

Cutting method for the right door. (when facing the shelter)

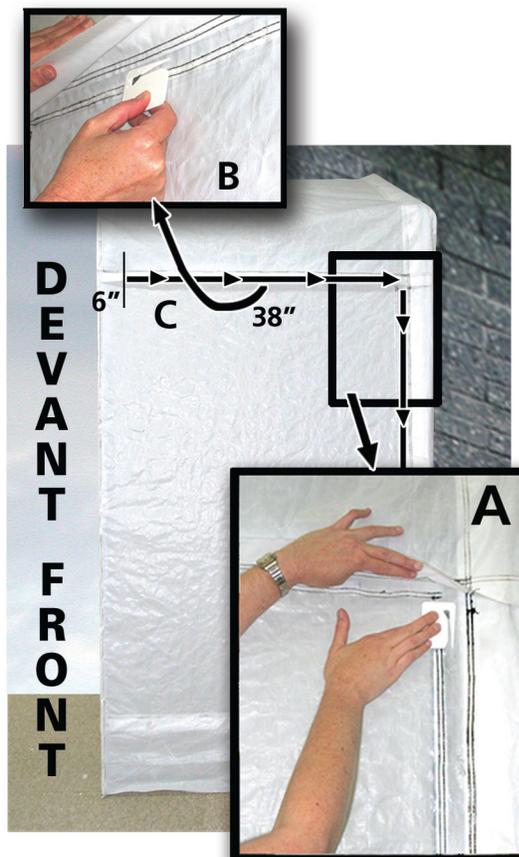
The door must be cut from the outside of the shelter. Always cut between the 2 stitch lines as shown on figures A & B, with a cutting knife. The door must open from the back to the front of the shelter.

Lift the flap over the stitch lines for the door cut as shown on figure B

Gray markers in the inside can be used as guide while cutting

1. With the extremity of a cutting knife make a short incision 6" from the front corner of the shelter between the 2 stitch lines (see figure C).
2. Slide the cutting tool and cut with caution to the back of the shelter between the 2 stitch lines until the stitch lines intersection. (see figures A&B)
3. Cut the side of the door carefully between the 2 stitch lines as shown on figure A.

When the door is cut, install the hardware kit, see page 4 (*hardware for Vestibule door*)



NB : Les coutures noires ci-dessus illustrées sont de couleur blanche sur la toile .
NB: The black stitch lines on the illustrations are white on the actual cover.

Voir verso pour les portes de côté
See over for side doors